

São Paulo, 01 de agosto de 2024

MANDATO 2021-2026

Presidente
Alberto Mayer

Presidente Coadjuvante
Renato Sartori

Vice Presidente
Matteo Arcari

Direttore Segretario
Bruno Romi

Direttore Tesoriere
Fabiana Natali

Consiglieri

Antonio Carlos Delben

Bruno Ghiotto

Clarissa Fusco

Daniel C. Perseguinte de Oliveira

Daniel Pavarin

Daniela Policela Vieira

Elsa Pompermayer Stenico

Fernanda Mercurio Abrantes

Giuliana Patriarca

Isadora Calil Elias Rodrigues

Juliano Meneghel Dorizotto

Luciana Laspro

Maria Carolina Casati

Mauricio Chiosini Baggio

Maurizio Matrone

Rodrigo Mauro

Sebastião Zoli Junior

Tiago Colombini

Revisori dei conti Comites

Daniela Dardi

Paulo Occhialini Mancio

Stefano Russo

Revisore dei conti
Comites per il Consolato
Giovanni Manassero

TURISMO DELLE RADICI



RETORNO ÀS RAÍZES



10ª Videoaula – Como gerenciar um roteiro de raiz?

Gerardo Landulfo (Polvani Tours) e Aldo Leone (Agaxtur) são dois profissionais estabelecidos no mundo do turismo. Nesta aula, eles explicam, do ponto de vista do operador de turismo, quais são as informações e os aspectos técnicos mais importantes para criar uma jornada de descoberta, mas também de prazer (como o turismo gastronômico). De onde você é e quem é você? Estes são 2 bons pontos de partida. A partir desses pontos, e colocando o desejo de descobrir suas origens, inicia a estratégia para montar um roteiro de raiz. Confiar em agências e especialistas são fatores que tornarão sua viagem única,

mas também segura. **Riscopriamo l'Italia insieme** BR  IT

<https://youtu.be/LygW4ZTX4q8?si=C0RoAVU-OidWNzk9>

Santa Messa in Italiano

Sia presencial (Rua do Glicério, 255) o via Facebook.

Trasmessa in diretta dalla Chiesa Madonna della Pace - San Paolo

Domenica, 04 agosto 2024 alle ore 11:00

Trasmisione su facebook: missaopzsaopaulo



L 'Ambasciata d'Italia a Brasilia informa:

O patrimônio cultural italiano ao seu alcance: o aplicativo do Sistema de Museus Nacionais para informações e compra de ingressos

Data de publicação: July 19 2024

Musei Italiani é o aplicativo oficial do Sistema Nacional de Museus italiano que permite informar-se, explorar e adquirir com segurança ingressos para mais de 400 locais culturais públicos em todo o território nacional.

O aplicativo, ligado à plataforma museoitaliani.it, disponibiliza online informações úteis para a visita a locais culturais e permite a compra dos ingressos. Além de uma breve apresentação dos museus e dos locais, é possível descobrir os vários destinos de acordo com critérios temáticos e topográficos, bem como atualizar-se sobre eventos e exposições em cartaz. Além disso, com vista a garantir a máxima acessibilidade, graças a um simples sistema de filtros, é possível procurar os serviços mais adequados para cada visitante, tanto em termos de logística como de acessibilidade.

Promovido pelo Ministério da Cultura, o aplicativo Museus Italianos foi desenvolvido pela Direção Geral de Museus graças aos fundos do PNRR dedicados a melhorar a acessibilidade física, cognitiva e sensorial-perceptiva do patrimônio cultural nacional, no âmbito do "Progetto Ad Arte, piattaforma nazionale dei servizi per l'accessibilità nei luoghi della cultura" (Projeto Ad Arte, plataforma nacional de serviços de acessibilidade em locais de cultura).

EMPRÉSTIMOS COM PROMESSA DE RESTITUIÇÃO – MUDANÇA NAS MODALIDADES DE REEMBOLSO

Data de publicação: June 28 2024

Em cumprimento à obrigação de adesão à “Plataforma de Cobrança”, a partir de 30 de junho de 2024, as modalidades de reembolso dos empréstimos com promessa de restituição concedidos nos termos do art. 24, inciso 2, do Decreto Legislativo n. 71 de 3 de fevereiro de 2011 foram alteradas.

Agora é possível restituir os empréstimos concedidos **exclusivamente através das seguintes modalidades:**

1. a) nos Correios da Itália, dirigindo-se ao atendente;
2. b) através do site www.poste.it;
3. c) no Consulado que concedeu o empréstimo ou, eventualmente, em qualquer outro Consulado da Itália no Brasil.

Clique aqui para ver instruções detalhadas sobre como efetuar o reembolso através dos Correios italianos.

Para qualquer esclarecimento adicional, pode-se contatar o Escritório I da Direção Geral para os italianos no exterior e as políticas migratórias através do seguinte endereço de e-mail: dg-it-01@esteri.it

Projeto 2024: Imigração da Emília-Romanha no Brasil

Data de publicação: June 04 2024

Por ocasião do 150º aniversário da Imigração Italiana no Brasil, convidamos todos aqueles que têm familiares de origem da região da Emília-Romanha a participar do projeto “A Imigração Emiliana-Romagnola no Brasil” realizado pelo Círculo Emília-Romanha de São Paulo, respondendo a algumas perguntas de uma pesquisa que fará parte da realização de uma exposição itinerante.

O convite do Círculo também é estendido àqueles que têm laços afetivos com a Região. Entrevistas e dados históricos sobre a emigração da Emília-Romanha para o Brasil também serão incluídos, relacionando passado e presente.

A partir de uma análise quantitativa e qualitativa, os resultados servirão também para a compreensão e a orientação das atividades do Círculo, além de serem reportados ao Conselho dos Emiliano-Romagnoli no Mundo.

O Círculo pede o apoio de todos aqueles que possam ajudar a divulgar o projeto, convidando amigos e familiares da Emilia-Romagna e da Romagna que morem no Brasil ou conheçam o país, a fim de ter uma amostra ainda mais representativa.

Para acessar a pesquisa: www.circoloer-sp.com/enquete-pesquisa.

Participe! Compartilhe!

A seguir, os contatos do Círculo Emília-Romagna de São Paulo:

www.circoloer-sp.com

<https://www.instagram.com/circoloemiliaromagnadisanpaolo/>

<https://www.facebook.com/CircoloEmiliaRomagnaSP>

<https://www.linkedin.com/company/circolo-emilia-romagna-di-san-paolo/>

<https://x.com/SPEmiliaRomagna?s=08>

Aviso importante: alterações legislação passaporte

Si informano i connazionali, genitori di figli minori, che a partire dal 14 giugno 2023 non sarà più necessario presentare l'atto di assenso dell'altro genitore ai fini del rilascio del proprio documento d'identità (passaporto e CIE), ai sensi del D.L. 69/2023.

Nello specifico il novellato articolo 3-bis della L. 1185/1967 indica che, quando vi è concreto e attuale pericolo che a causa del trasferimento all'estero questo possa sottrarsi all'adempimento dei suoi obblighi verso i figli, sarà possibile per l'altro genitore richiedere una inibitoria al rilascio del documento. L'istanza potrà essere presentata presso il giudice competente presso il Tribunale ordinario in cui il minore ha la residenza abituale ovvero, se il minore è residente all'estero, il Tribunale nel cui circondario si trova il suo Comune di iscrizione AIRE.

Ai fini del rilascio dei documenti per i minori, invece, resta l'obbligo dell'assenso firmato da entrambi i genitori o da chi esercita la responsabilità genitoriale.

*

Informamos os cidadãos italianos, pais de filhos menores, que, a partir de 14 de junho de 2023, deixará de ser necessária a apresentação do termo de consentimento (l'atto di assenso) do outro progenitor para efeitos de emissão do próprio documento de identidade (passaporte e CIE), nos termos do D.L. 69/2023.

Especificamente, o novo artigo 3-bis da Lei 1.185/1967 indica que, no caso de perigo real e atual de que, em virtude da transferência para o exterior, um dos pais possa fugir ao cumprimento de suas obrigações para com os filhos, será possível ao outro genitor solicitar liminar para emissão do documento.

O requerimento poderá ser apresentado ao juiz competente do Tribunal ordinário em que o menor tenha a sua residência habitual ou, tratando-se de menor residente no estrangeiro, do Tribunal da região em que se situa o Município (Comune) de registo do AIRE.

Já para efeitos de emissão de documentos para menores, mantém-se a obrigatoriedade do consentimento assinado por ambos os progenitores ou por quem exerça a responsabilidade parental (direito de guarda).

https://ambbrasilia.esteri.it/pt/news/dall_ambasciata/2023/06/comunicazione-importante-avviso-modifica-legislazione-passaporti/

Operativo il nuovo sito web dell'Ambasciata d'Italia a Brasilia

Da questa mattina l'Ambasciata d'Italia a Brasilia há un nuovo sito web.

Frutto di una riprogettazione tecnica e grafica, esso ha l'ambizione di essere più facilmente consultabile, con quattro sezioni principali: "Chi siamo", "Italia e Brasile", "Servizi Consolari e Visti" e "Notizie"; temi di maggiore interesse: "Argomenti in evidenza"; comunicazioni dell'Ambasciata: "Notizie e Comunicati Stampa"; principali portali del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale.

I nuovi menu a discesa laterali e la rinnovata guida di navigazione aiutano nell'esplorazione del sito, con un'apposita barra di ricerca dinamica nella "home page".

Nel corso dei prossimi mesi anche gli Uffici consolari e gli Istituti Italiani di Cultura in tutto il Brasile avranno siti web rinnovati.

La consultazione del nuovo sito dell'Ambasciata può avvenire tramite l'indirizzo <https://ambbrasilia.esteri.it/it/>

Proroga del termine relativo al necessario utilizzo di credenziali SPID, CIE e CNS per l'utilizzo dei portali in rete

Maeci

Il Decreto Milleproroghe (D.L. n. 198 del 29 dicembre 2022) aveva accolto parzialmente la richiesta di proroga, prorogando i termini di soli 12 mesi. Nell'accogliere invece integralmente la nostra richiesta, il testo della Legge di conversione estende fino al 31 dicembre 2025 il termine ultimo per rilasciare o rinnovare credenziali per l'identificazione e l'accesso dei cittadini ai propri servizi in rete, diverse da SPID, CIE e CNS. Viene inoltre **prorogato al 31 marzo 2026 il termine per continuare a utilizzare le credenziali tradizionali rilasciate fino al 31 dicembre 2025.**

Pertanto, fino a tale data, i cittadini potranno continuare ad accedere ai servizi consolari in rete, senza impiegare lo SPID o la Carta d'identità elettronica.

L'acquisizione dell'identità digitale rimane in ogni caso un passo fondamentale verso la progressiva digitalizzazione della Pubblica Amministrazione: a questo proposito, non appena possibile verranno forniti aggiornamenti sulle determinazioni in tema di SPID.

Il Consolato Generale d'Italia di San Paolo informa:



Evento "PARA UMA NOVA CULTURA DA INFÂNCIA"

Data publicação: 31 Julho 2024

No próximo dia **07 de agosto, às 17:30**, no Consulado Geral de São Paulo acontecerá o evento "PARA UMA NOVA CULTURA DA INFÂNCIA", um bate-papo entre o pedagogo e desenhista, Francesco Tonucci e Marcelo Peroni, Secretário de Cultura De Jundiaí, sobre o papel das políticas públicas na criação de cidades e ambientes

pensados para favorecer o pleno desenvolvimento das crianças. O evento é gratuito e contará com tradução do italiano. Para se inscrever basta acessar <https://www.even3.com.br/encontro-com-francesco-tonucci-e-marcelo-peroni-479359>



Data de publicação: **29 de julho**

O Cônsul Geral Domenico Fornara, juntamente com a Cônsul Adjunta Livia Satullo e a Dirigente Escolar Monica Faggionato, receberam hoje no Consulado Geral os representantes da Fundação Reggio Children, sua presidente, Carla Rinaldi, acompanhada por Barbara Donnici, Eloisa Di Rocco e Giulia Ferrari. Presentes também Laura Laganá, do Centro Paula Souza, Ana Teresa Gavião, da Fundação Cintra Gordinho e o Secretário Municipal de Educação de São Paulo, Fernando Padula.

O encontro reforçou o valor da educação nas escolas municipais e estaduais de São Paulo e o quanto o intercâmbio e a relação entre o componente educacional dos dois países possa dar frutos e benefícios a toda a comunidade educativa e, especialmente, aos estudantes italianos e paulistas.

#sfim #fondazionereggiocildren



Data de publicação: **28 de julho**

“Via Appia. Regina Viarum” é patrimônio da @unesco!

O Comitê do Patrimônio Mundial, reunido em Nova Deli na sua 46ª sessão, deliberou acerca da inscrição da “Via Appia. Regina Viarum” na Lista de Patrimônio Mundial, tornando-a assim o 60º sítio italiano a ser reconhecido pela #UNESCO, graças a um árduo trabalho do @mic_italia com diversas instituições italianas.



Borse di studio 2024/2025 per l'accademia d'arti e mestieri dello spettacolo teatro alla scala – master in performing arts management

Data pubblicazione: 23 Luglio 2024

Si segnala che l'Accademia d'Arti e Mestieri dello Spettacolo Teatro alla Scala, in partenariato con il MAECI, concede borse di studio a favore di studenti internazionali per la frequenza del Master in “Performing Arts Management”, volto a formare professionisti con competenze specifiche in campo manageriale ed economico per il mondo dello spettacolo dal vivo.

Per l'anno accademico 2024-2025 sono messe a disposizione fino a un massimo di 9 borse di studio da 6 mesi (con decorrenza dal 1º gennaio 2025 al 30 giugno 2025).

A Accademia d'Arti e Mestieri dello Spettacolo Teatro alla Scala, em parceria com o @italymfa, concede bolsas de estudo a estudantes internacionais para frequentar o Curso de Mestrado em “Gestão de Artes Cênicas”.

Todas as informações aqui: <https://conssanpaolo.esteri.it/.../borse-performing-arts.../>



Fondazione Reggio Children - Centro Loris Malaguzzi

Ieri mattina (24/07) al Centro Internazionale Loris Malaguzzi di Reggio Emilia la conferenza stampa di presentazione della conferenza internazionale del progetto P.E.R. Play Explore Research Brazil che vedrà impegnate Fondazione Reggio Children e The LEGO Foundation a San Paolo in Brasile dall'1 al 3 agosto 2024

“Andiamo con grande gioia all'incontro con il mondo educativo

brasiliiano e dell'America Latina, cui ci legano tanti percorsi comuni, tante condivisioni. [...] Sarà una conferenza-azione sulle pratiche educative di comunità per costruire una società coesa e inclusiva e per valorizzare esperienze di scuole e centri educativi che promuovono il diritto al gioco nel loro agire quotidiano insieme all'educazione lungo tutta la vita”. _ Carla Rinaldi



Da Reggio Emilia a San Paolo, tre giorni di incontri con educatori, insegnanti, bambini e famiglie e più di 40 laboratori in presenza e online, gratuiti, in portoghese, spagnolo, italiano e inglese sulla relazione tra gioco, apprendimento e pratiche di comunità.

📄 Leggi il comunicato stampa:

<https://www.frchildren.org/.../fondazione-reggio-children...>

⚠️ Gli orari sono da intendere con fuso orario di San Paolo (UTC -3)

🇬🇧 English translation in the first comment

#PER #PlayExploreResearch #LearningTroughPlay #PlayandLearning #SaoPaolo #Brasil



Findo o primeiro semestre de 2024 viemos apresentar os números dos principais departamentos de nosso Consulado Geral.

Em primeiro lugar, informamos que a partir desta semana a população de italianos inscrita em nosso Consulado superou a população da cidade de Firenze, transformando-nos na oitava “cidade italiana” por número de residentes, com 364.000 italianos inscritos.

Este número pode dar uma boa ideia do que é a atuação consular em nossa circunscrição!

Para os departamentos que sofrem mais pressão em nosso consulado, seguimos otimizando processos para dar celeridade à prestação de serviços.

De fato, no primeiro semestre de 2024 emitimos 18.549 (contra 14.879 no primeiro semestre de 2023) o que corresponde a um aumento de 24,7%, considerando nossa estrutura inalterada.

Com relação ao departamento de cidadania, reduzimos o tempo de espera de 11 anos (no primeiro semestre de 2023 chamávamos o ano de 2012) para 7 anos, com a convocação dos anos 2016/2017.

Estes dois departamentos atuam de forma otimizada graças também ao excelente trabalho dos departamentos Anagrafe (que gerencia as alterações de dados cadastrais e informações com o comune dos nossos 364.000 cidadãos italianos) e do departamento de Registro Civil, que em poucos dias processa os documentos de registro civil recebidos pelo correio.

Sem mencionar nosso trabalho na prestação de serviços notariais para italianos e estrangeiros (que viu um aumento de 67% com relação ao ano anterior), vistos, e nossa importante atuação no âmbito cultural, com, por ex., nosso projeto "A caminho do Interior".

Reafirmamos nosso compromisso em melhorar sempre mais a prestação de serviços para os italianos aqui residentes.



O **@consorzioicon – Italian Culture on the Net** é um consórcio de 14 universidades italianas (Università Alma Mater di Bologna, Università degli Studi di Catania, Università degli Studi di Genova, Università degli Studi di Milano, Università degli Studi di Padova, Università di Parma, Università per Stranieri di Perugia, Università di Pisa, Università degli Studi di Roma Tor Vergata, Università degli Studi di Roma Tre, Università degli Studi di Salerno, Università per Stranieri di Siena, Università di Torino, Università L’Orientale degli Studi di Napoli) que atua desde 1999 na promoção da língua e da cultura italiana no mundo por meio do e-learning e das novas tecnologias.

O Consórcio está oferecendo 10 bolsas de estudo de seis meses para cobrir parcialmente as taxas de inscrição para estudo autônomo do Curso de Graduação em Língua e Cultura Italiana (currículo didático-linguístico e currículo de artes, música e artes cênicas).

Essas bolsas são reservadas a cidadãos estrangeiros e italianos residentes no exterior, desde que atendam aos requisitos para matrícula em uma universidade italiana.

O prazo para envio de inscrições é 9 de setembro de 2024.

O formulário de inscrição, nas versões em italiano e inglês, pode ser encontrada no seguinte link: <https://laurea.italicon.it/it/borse-di-studio>

Publicação da lista de espera para o reconhecimento da cidadania italiana – requerimentos enviados em 2023

Data pubblicazione: 02 luglio 2024

Clique na lista 2023 para abrir o documento em formato pdf. Em seguida, pressione as teclas “Ctrl” + “F” e digite sua data de nascimento na janela de busca. Pressione o botão “Envio” para encontrar a correspondência da sua data de nascimento com as **iniciais do seu nome e sobrenome como enviado no pedido**.

Caso não encontre os dados de seu requerimento na lista publicada, primeiro verifique que tenha sido enviado corretamente para este Consulado Geral de São Paulo, pois não temos informações sobre requerimentos enviados para outros Consulados.

Se foi enviado corretamente e ainda assim não identificou o número de seu requerimento, envie um e-mail para sanpaolo.citt@esteri.it

- **LISTA 2023**

Para consultar a lista dos outros anos [clique aqui](#).

Disponível em nosso site a lista de espera dos solicitantes que enviaram requerimento para reconhecimento da cidadania italiana no ano de 2023.

Para visualizá-la acesse <https://conssanpaolo.esteri.it/.../publicacao-da-lista.../> ou o link de nosso site na bio!

ATENÇÃO: esta é a lista de requerimentos enviados e **NÃO de CONVOCAÇÃO** para entrega dos documentos.



Repost @iic_sanpaolo

A técnica artística do mosaico, quando se usam pequenas partes de um material para formar um desenho, é milenar e atravessa culturas em muitas épocas diferentes. A exposição “MOSAICO. Código Itálico de uma arte atemporal” vai contar a história da Itália através desta técnica, com uma retrospectiva multimídia e imersiva trazida a São Paulo pelo Instituto Italiano de Cultura de São Paulo e o MIS Experience.

A exposição se desdobra em sete estações, fazendo uma verdadeira viagem por Roma, Pompei, Aquileia, Ravenna, Palermo, Monreale, Piazza Armerina e a cidade submersa de Baia. Em um percurso experiencial e emocionante, revela a história, as representações, os materiais e os gestos que distinguem algumas das obras mais icônicas do universo do mosaico italiano.

Produzida pela Direção Geral para a Diplomacia Cultural do Ministério das Relações Exteriores e da Cooperação Internacional da Itália (MAECI), e idealizada e realizada pela Magister Art, a exposição promete encantar os brasileiros.

De 22/6 a 18/8 no MIS Experience.

Ingressos à venda no site: <https://www.totalticket.com.br/misexperience>

A programação é uma realização do Ministério da Cultura, Governo do Estado de São Paulo, por meio da Secretaria da Cultura, Economia e Indústria Criativas, MIS Experience, Instituto Italiano de Cultura de São Paulo e Magister Art, por meio da Lei Federal de Incentivo à Cultura. O MIS Experience tem patrocínio institucional da Livel, B3, John Deere, NTT Data, TozziniFreire Advogados, Grupo Comolatti e Sabesp e apoio institucional da Vivo, Grupo Travelex Confidence, PWC, Colégio Albert Sabin, Unipar e Telium. O apoio operacional é da Kaspersky, Pestana Hotel Group, Quality Faria Lima, Hilton Garden Inn São Paulo Rebouças, Renaissance São Paulo Hotel, illycaffè e Sorvetes Los Los.

#Mosaico #DiplomaziaCulturale #MagisterArt #MagisterArtBox #TravellingExhibition #FarnesinaCollection #CollezioneFarnesina #IICSP #MISExperience #TudoViraCultSP #CulturaSP #CultSP

A @mibtrieste está organizando para o ano de 2024/2025, em colaboração com o @itatradeagency, o curso de treinamento em gestão **Origini Italia** para jovens descendentes de emigrantes italianos que vivem no exterior.

A inscrição no curso é gratuita e os organizadores garantem aos participantes a cobertura dos custos de viagem, acomodação e alimentação durante todo o período do curso, que dura cinco meses (de 4 de novembro de 2024 a 5 de abril de 2025).

Mais informações no link: <https://conssanpaolo.esteri.it/.../2024/05/origini-italia/>



Uma viagem pelas maravilhas da Itália em busca das próprias origens e da descoberta dos lugares, das tradições e da cultura dos antepassados. Foi lançado o projeto **Italea**, iniciativa que convida italianos residentes no exterior e ítalo-descendentes a descobrirem e vivenciarem os lugares e as tradições de suas origens.

O projeto disponibiliza uma série de serviços turísticos – roteiros, workshops, vantagens e descontos – para facilitar a viagem pela Itália, graças ao trabalho de uma vasta rede de profissionais que serão encarregados de informar, acolher e auxiliar os viajantes em cada uma das regiões do país.

Todas as informações podem ser encontradas no site do projeto italea.com.

O ano de 2024 é o Ano das Raízes Italianas no Mundo, dedicado a acolher os descendentes de italianos nos seus territórios de origem contando com eventos e iniciativas locais, sendo então o momento ideal para uma viagem ao ‘Bel Paese’. Mais de 800 municípios espalhados por todo o país organizarão eventos e iniciativas à espera de seus convidados.

Italea é o programa de promoção do ‘Turismo de Raízes’, lançado pelo Ministério das Relações Exteriores no âmbito do projeto P

NRR e financiado pelo NextGenerationEU durante o período de 2022-2025.

Mais informações também disponíveis no link: <https://conssanpaolo.esteri.it/.../parte-il-progetto.../>



Está aberta a lista de maio 2024 para os interessados em solicitar a cidadania por descendência neste consulado.

Caso não consiga entrar nesta lista, no início do próximo mês será publicada nova lista e assim sucessivamente.

A lista fica disponível enquanto tiverem vagas disponíveis.

Demais orientações em nosso site.

Acesse: <https://prenotami.esteri.it/> > FILA DE ESPERA

Dúvidas sobre a possibilidade de agendar passaporte dependendo do status do A.I.R.E no portal FAST IT?

Da uma olhada no nosso post explicativo:

<https://facebook.com/photo?fbid=796719702497550&set=pb.100064785816222.-2207520000>

Fez a cidadania na Itália (por sentença ou administrativamente após residência em um comune italiano)?

<https://www.facebook.com/photo/?fbid=796719699164217&set=pb.100064785816222.-2207520000>

Agora, se há dúvidas sobre o que é o AIRE, pra que serve o FAST IT, basta explorar nosso feed ou conversar com o Italo (link na bio).

Publicação da lista de espera para o reconhecimento da cidadania italiana – requerimentos enviados em 2022

Clique na lista 2022 para abrir o documento em formato pdf. Em seguida, pressione as teclas “Ctrl” + “F” e digite sua data de nascimento na janela de busca. Pressione o botão “Envio” para encontrar a correspondência da sua data de nascimento com as **iniciais do seu nome e sobrenome como enviado no pedido**.

Caso não encontre os dados de seu requerimento na lista publicada, primeiro verifique que tenha sido enviado corretamente para este Consulado Geral de São Paulo, pois não temos informações sobre requerimentos enviados para outros Consulados.

Se foi enviado corretamente e ainda assim não identificou o número de seu requerimento, envie um e-mail para sanpaolo.citt@esteri.it informando seus dados completos e anexando um documento de identidade e comprovação do envio (o AR, frente e verso, em seu nome ou, desde março/2020, ou e-mail enviado).

• LISTA 2022

Para consultar a lista dos outros anos [clique aqui](#).



Anunciamos que está aberto o edital para bolsas de estudo “Invest Your Talent in Italy” (IYT) para o ano acadêmico 2024/2025. Todas as informações em mérito estão disponíveis no link:

<https://conssanpaolo.esteri.it/.../dal.../2024/02/iyt/#iyt@italymfa>

O Italo, nosso assistente virtual, agora está disponível também pelo **WhatsApp!**

Dúvidas sobre cidadania? Atualização cadastral? Quais documentos preciso trazer para fazer o passaporte?

Chama o Italo e deixa ele te guiar pelas informações sobre os nossos serviços consulares!

É só clicar: <https://wa.me/11932600412>

Os links de WhatsApp e Telegram estão disponíveis também em nossa bio 



AGGIORNAMENTI NORMATIVI SU REGIME SANZIONATORIO PER MANCATA ISCRIZIONE ALL’AIRE

Si informa che, a seguito della recente entrata in vigore dell’art. 1 comma 242 della [Legge n. 213 del 30 dicembre 2023](#), la mancata iscrizione all’A.I.R.E prevede una sanzione fino a 1.000 Euro (per ogni anno di mancata iscrizione per un massimo di 5 anni).

In proposito, si fa presente che la normativa in parola e le sanzioni da essa previste si applicano esclusivamente ai cittadini italiani iscritti nell’Anagrafe della Popolazione Residente (APR) di un Comune in Italia che si trasferiscono all’estero e non ottemperano agli obblighi di iscrizione all’A.I.R.E. previsti dai commi 1 e 4 dell’art. 6 della Legge 470/1988.

L’accertamento di eventuali violazioni in materia di iscrizione anagrafica e l’irrogazione di eventuali sanzioni rimangono di competenza esclusiva dei Comuni in Italia.

Si fa altresì presente che le sanzioni in parola non si applicano alle iscrizioni anagrafiche effettuate ai sensi dei commi c) “a seguito della registrazione dell’atto di nascita” e d) “per acquisizione della cittadinanza italiana da parte di persona residente all’estero” dell’art. 2 della menzionata Legge 470/88, poiché esse non sono effettuate per trasferimento della residenza da un Comune italiano all’estero.

Questa normativa non si applica, quindi, a coloro che non sono mai stati residenti in Italia (ossia, mai iscritti in APR).

L'iscrizione AIRE per i residenti presso la nostra circoscrizione dev'essere inoltrata tramite portale FAST IT e tutte le istruzioni in merito sono presenti [cliccando qui](https://conssanpaolo.esteri.it/pt/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/anagrafe-degli-italiani-residenti-allestero-aire/). (https://conssanpaolo.esteri.it/pt/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/anagrafe-degli-italiani-residenti-allestero-aire/)

La presentazione della richiesta tramite portale comporta già l'ottemperamento agli obblighi di iscrizione all'A.I.R.E..

.x.

ATUALIZAÇÕES NORMATIVA SOBRE O REGIME DE PENALIDADES POR FALTA DE REGISTRO NO AIRE

Informamos que, após a recente entrada em vigor do art. 1, par. 242 da Lei nº 213 de 30 de dezembro de 2023, a não inscrição no AIRE prevê uma sanção de até € 1.000 (para cada ano de não registro por um máximo de 5 anos).

A esse respeito, deve-se observar que a legislação em questão e as penalidades nela previstas aplicam-se EXCLUSIVAMENTE a cidadãos italianos registrados no Registro da População Residente (Anagrafe della Popolazione Residente - APR) de um município italiano que se mudam para o exterior e não cumprem as obrigações de registro no A.I.R.E., previstas nos parágrafos 1 e 4 do artigo 6 da Lei 470/1988.

A apuração de quaisquer violações relativas ao registro civil e a imposição de quaisquer sanções continuam sendo de responsabilidade exclusiva do 'comune' na Itália.

Além disso, ressaltamos que as sanções em questão NÃO se aplicam aos registros realizados de acordo com as alíneas c) "após o registro da certidão de nascimento" e d) "por aquisição da nacionalidade italiana por uma pessoa residente no exterior" do artigo 2 da Lei 470/88, uma vez que tais inscrições não devidas a transferência de residência da Itália para um país estrangeiro. **Isto significa que tal sanção NÃO SE APLICA a quem não tenha sido inscrito na APR (ou seja, tenha sido residente na Itália).**

O registro do AIRE para residentes em nossa circunscrição deve ser enviado por meio do portal FAST IT e todas as instruções sobre esse assunto podem ser encontradas em nosso site.

Para fins da aplicação desta lei, o envio da solicitação por meio do portal comporta, em um primeiro momento, no cumprimento das obrigações de registro A.I.R.E.

Emissione passaporti a chi ha effettuato il riconoscimento della cittadinanza italiana jure sanguinis (per via giudiziale o amministrativa) in Italia

• *Data de publicação: January 26 2024*

Coloro che hanno effettuato il riconoscimento della cittadinanza jure sanguinis in Italia, per via giudiziale o per via amministrativa presso un Comune, possono chiedere l'emissione del passaporto solo dopo l'avvenuta trascrizione degli atti di stato civile da parte del competente Comune, cui tale operazione è demandata per legge, o dal Tribunale che ha pronunciato la sentenza di riconoscimento della cittadinanza. Si invitano quindi gli interessati ad accertarsi presso il Comune circa l'effettiva trascrizione degli atti di stato civile prima di presentare istanza di emissione del passaporto al Consolato.

Naturalmente la richiesta di appuntamento per l'emissione del passaporto è subordinata anche all'iscrizione presso l'Anagrafe degli Italiani Residenti all'Estero (AIRE) di questa circoscrizione, per la quale gli interessati devono allegare gli atti di stato civile trascritti.

Avviso di ricerca sponsorizzazioni per la promozione di eventi nell'esercizio 2024 23/01/2024

Il Consolato Generale d'Italia in San Paolo intende procedere alla ricerca di sponsorizzazioni per le iniziative di promozione culturale, scientifica, economico commerciale e di networking che realizzerà in questa circoscrizione nel corso del 2024, con particolare riferimento alle celebrazioni dei 150 anni dell'immigrazione italiana in Brasile. Tra queste si segnalano soprattutto la *Festa della Repubblica* (2 giugno) e la *Settimana della cucina regionale italiana* (ottobre), oltre ad altri eventi di cui verrà reso noto il calendario.

Nell'ambito di dette iniziative le imprese italiane potranno promuovere la propria immagine, ragione sociale o altri elementi distintivi mediante la pubblicazione del proprio logo o di un messaggio promozionale sugli spazi pubblicitari connessi a tali eventi, previa sottoscrizione con questo Consolato Generale di apposito contratto di sponsorizzazione.

Per presentare l'offerta di sponsorizzazione è necessario inviare via mail all'indirizzo contabile.sanpaolo@esteri.it il modulo di offerta unitamente al Documento Unico dei Requisiti e all'Informativa sul trattamento dei dati personali debitamente compilati e sottoscritti, assieme a copia di un documento di identità.



ÍTALO -

Apresentamos Italo, o assistente virtual do Consulado Geral da Itália em São Paulo.

Como parte do nosso contínuo esforço em transformar a forma de nos comunicarmos com nossos concidadãos, criamos um assistente virtual para auxiliar no entendimento e na eventual solicitação de serviços em nosso Consulado.

Assim, caso você seja residente em nossa circunscrição e necessite solicitar um serviço, convidamos a bater um papo com o Italo, que poderá guiá-lo e auxiliá-lo no processo. Para tanto, basta clicar no link http://t.me/Italyinsampa_bot (presente também na bio) e se apresentar!

Já se apresentou para o Italo, o assistente virtual do consulado?

Acesse: http://t.me/Italyinsampa_bot e explore suas dúvidas!



Todo cidadão italiano deve manter o próprio cadastro atualizado perante o consulado competente.

Mas, para fazer isso, é essencial conhecer alguns conceitos (e palavras) que são fundamentais para todo connazionale.

A.I.R.E - que não deve ser confundido com FAST IT, é a ANAGRAFE DEGLI ITALIANI RESIDENTI ALL'ESTERO. Um banco de dados, gerenciado por um comune italiano. Todo cidadão italiano residente no exterior deve estar inscrito neste banco de dados. O consulado é competente pelo envio das atualizações/inscrição ao Comune.

ANAGRAFE - ou, em português, Cadastro Consular, em nosso consulado é o departamento que se ocupa dos cadastros consulares e das comunicações com os Comunes.

FAST IT - uma plataforma criada para auxiliar o gerenciamento da própria situação cadastral perante o Consulado. Através dele você 1) visualiza sua ficha cadastral em nosso consulado 2) pede atualização de endereço 3) pede inscrição no AIRE. Cada cidadão italiano maior de idade deve possuir a própria conta.

ASSOCIAZIONE - procedimento que vincula a conta criada pelo usuário no FAST IT ao nosso banco de dados. Com isso você italiano consegue ver sua ficha em nosso banco de dados.

A.P.R - ANAGRAFE DELLA POPOLAZIONE RESIDENTE, banco de dados no qual todo cidadão que retorna para residir na Itália será inscrito. Com isso o cidadão é cancelado do AIRE.

STATO CIVILE - departamento do consulado que funciona analogamente a um Cartório de Registro Civil, e é competente, entre muitas outras coisas, pelo envio das certidões de registro civil para a Itália.

Já salva esse post para quando surgir dúvidas! E lembre-se, dá para navegar pelo nosso site com a ajuda do Italo! https://t.me/Italyinsampa_bot



Novo e-mail para solicitações urgentes – passaportes

O Consulado Geral criou um novo endereço de e-mail para os concidadãos que não conseguiram agendar um horário através do Prenot@mi e que precisam solicitar um passaporte com urgência.

Os critérios necessários para acessar esse serviço de emergência são os seguintes:

– Passaporte perdido/roubado

ou

– Passaporte com vencimento em 60 dias a partir da data da solicitação

e

– Urgência comprovada (neste caso são consideradas urgentes somente viagens inevitáveis por motivos profissionais, de estudo ou de saúde).

As pessoas interessadas podem enviar sua solicitação para o endereço de e-mail: sanpaolo.urgenzapassaporti@esteri.it, tendo o cuidado de justificar a urgência anexando:

– Digitalização do passaporte vencido ou (em caso de roubo) relatório apresentado às autoridades policiais competentes;

– Passagem aérea comprada;

– Documentação que comprove o motivo urgente da viagem;

NB: é importante que os anexos não superem 500kb.

Todos os cidadãos cujos casos não se enquadram nos critérios acima são convidados a usar somente o portal Prenot@mi. **Não serão avaliados nem receberão resposta os e-mails que não atenderem TODOS OS CRITÉRIOS acima mencionados.**

O chefe do departamento de passaporte do Consulado Geral de São Paulo esteve no último fim de semana, em missão no Vice Consulado de Cuiabá para a coleta de digitais para a emissão de passaportes de cidadãos que são residentes no Estado.

A grande novidade, resultado de um importante trabalho logístico deste Consulado e empenho do departamento, será a possibilidade de emitir passaportes aos italianos residentes no Mato Grosso sem que haja a necessidade de vir pessoalmente ao consulado em São Paulo.

As impressões digitais serão coletadas diretamente no Vice Consulado – dos cidadãos previamente agendados e com o cadastro devidamente atualizado – que também receberá os pagamentos e os passaportes – que deverão ser confeccionados em nosso consulado – serão sucessivamente enviados por correio.

Publicaremos ulteriores informações quando o serviço estiver completamente operacional.

A iniciativa faz parte de um amplo esforço de otimização dos serviços consulares, com os recursos disponíveis, para ir ao encontro dos italianos residentes na nossa circunscrição consular.



Nuova linea telefonica dedicata ai cittadini italiani ultrasettantenni Maeci

A partire dal 17 marzo 2023 è attiva una linea esclusivamente dedicata ai connazionali over 70.

Coloro che risultano regolarmente iscritti all'AIRE di San Paolo e che rientrano nella fascia di età indicata possono rivolgersi a questo numero di telefono per eventuale assistenza nella prenotazione dei servizi e per informazioni sulle procedure da seguire per la corretta erogazione degli stessi.

Il numero è attivo dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 12:00.

Numero dedicato: **(11) 96387 6362** (solo chiamate telefoniche normali, **NON** WhatsApp)

ATTENZIONE: la linea **NON** è dedicata alle operazioni di accertamento di esistenza in vita ai fini pensionistici.



Reconhecimento da Cidadania

Se, após convocação, você entregou a documentação para o reconhecimento de sua cidadania, será comunicado - no prazo previsto em lei - acerca da conclusão do procedimento através de uma nova modalidade. Este Consulado, de fato, iniciou o envio da "comunicazione di riconoscimento di cittadinanza" de forma digital.

Os interessados receberão via PEC a comunicação acerca do êxito de seu pedido.

A carta, assinada digitalmente pelo Cônsul Geral, reportará os dados de envio para registro da documentação do interessado, além de citar os direitos e deveres que passam a integrar a vida cívica destes novos cidadãos italianos.

Os dados de envio podem ser úteis caso, no futuro, os interessados desejem solicitar as transcrições das certidões diretamente aos seus Comunes (os consulados, de fato, não emitem transcrições).

Esta comunicação tem caráter informativo e os novos cidadãos italianos poderão verificar a composição de seus próprios núcleos familiares diretamente no portal FAST IT, através da "associazione" (sugerimos, neste sentido, atenta leitura da seção em nosso site).

Em prol de uma maior celeridade e do bom funcionamento do departamento de cidadania, que quotidianamente recebe centenas de milhares de e-mail, pedimos que não sejam enviadas dúvidas relacionadas ao conteúdo da comunicação ou, ainda, acerca de questões dispostas em nosso site.

Para o recebimento correto da comunicação é, por fim, de especial importância o correto preenchimento do e-mail PESSOAL do requerente no momento da entrega da documentação. Caso um familiar tenha recebido a comunicação e você não, não deixe de verificar a caixa de SPAM.

Tendo recebido a comunicação, não é necessário aguardar nenhum outro comunicado deste Consulado, devendo o interessado acessar diretamente nosso site para usufruir dos serviços consulares.

Para mais informações: www.conssanpaolo.esteri.it



Para manter o próprio cadastro atualizado e cumprir os deveres enquanto cidadãos italianos é importante conhecer os conceitos por trás da estrutura consular.

Você sabe o que é AIRE, o que é FAST IT e qual o papel do seu Consulado e do seu Comune na sua vida civil enquanto italiano. O AIRE (Anagrafe degli italiani residenti all'estero/ cadastro dos italianos residentes no exterior) é um banco de dados gerenciado por um determinado Comune italiano.

Todo cidadão italiano possui um Comune de referência, seja por ter residido na Itália (Comune di última residência) seja o Comune do ascendente italiano (para o qual os documentos são enviados quando concluirmos o reconhecimento da cidadania), seja por força de lei (por um período nos anos 90' o Comune de referência para os nascidos no exterior era Roma).

Este banco de dados engloba as informações do cidadão: endereço (que permite que o cidadão expresse direitos como o voto) e registro civil (casamento/filhos/divórcios/etc).

O italiano residente no Brasil conta com o Consulado como órgão competente pelo envio das solicitações de inscrição, alteração de endereço e registro de alterações de 'Stato Civile' aos competentes 'Comuni'.

A função do consulado é, então, receber e encaminhar no prazo estabelecido em lei a documentação para registro. É competência do Comune transcrever certidões e concluir a inscrição/atualização no A.I.R.E.

Mas então o que é o FAST IT? O Fast It é uma plataforma, usada em todo o mundo, que serve de interface entre o cidadão e o banco de dados do consulado ao qual a conta está atrelada.

Com ele vocês conseguem visualizar as informações que estão em nosso sistema e solicitar alterações (de endereço). Quando recebemos confirmação que o Comune concluiu a inscrição atualizamos nosso banco de dados e é possível visualizar tal mudança no portal FAST IT.

Assim, caso deseje confirmações de transcrição/inscrição no AIRE ou a emissão de ‘estrattos’ será necessário entrar em contato DIRETAMENTE com seu Comune.

Mais dúvidas? Acesse nosso site e veja nossos vídeos tutoriais: <https://ww.conssanpaolo.esteri.it>.

A Praça Arautos da Paz recebe a Festa Italiana da Elo Produções nos dias 2, 3 e 4 de agosto, uma celebração dos 150 Anos de Imigração Italiana no Brasil com show de Tony Angeli



A fim de celebrar os 150 anos da imigração italiana no Brasil, a **Elo Produções** realiza a **Festa Italiana de Campinas**, entre os dias **2, 3 e 4 de agosto** (de sexta-feira, às 18h, a domingo, às 22h), na **Praça Arautos da Paz**.

O evento, com **entrada e shows gratuitos**, é uma oportunidade perfeita para reunir a família e amigos no final de semana que antecede o Dia dos Pais, com uma programação recheada de música, comidas e danças típicas. Será uma imersão na cultura e tradições italianas, que refletem a rica herança deixada pelos imigrantes que ajudaram a **construir a cidade de Campinas...**

A programação musical inclui shows de artistas renomados como Enzo Schiani que fará o tributo a Eros Ramazzotti por (sexta-feira, às 20h); e o aguardado espetáculo de Tony Angeli (sábado, às 20h), que promete transportar o público à Itália em cada canção, com sua voz marcante. Radicado no Brasil desde a década de 1960, ele é considerado “o intérprete” da música italiana. Entre os sucessos eternizados por ele, a divertida “Funiculi, Funicula”. No domingo, às 19h, o grande show de encerramento será com os Tenores do Brasil Ricardo & Marcello.

Gastronomia de primeira

Desde as massas frescas, feitas à mão, até sobremesas irrecusáveis como cannoli e tiramissu, aos vinhos e cervejas artesanais, haverá uma fartura de delícias para serem degustadas sem culpa nenhuma. Os visitantes poderão saborear delícias à moda italiana nas diversas praças temáticas. Caso da **Piazza Dolce**, com seus doces irresistíveis e a **Piazza del Sale** com pratos salgados típicos. Além disso, haverá uma área dedicada a produtores e a expositores de queijos, mel, vinhos, cachaças e artesanatos, valorizando os produtos locais: o **Villaggio di Produttori**.

Para as crianças, haverá uma área dedicada e temática com muitas atividades divertidas, incluindo infláveis, jump e passeio de trenzinho: a **Piazza dei Bambini**. Às 15h30 de sábado, vale à pena participar da Oficina Kids de Artesanato (inscrições gratuitas, mas limitadas).

Além da diversão, a **Festa Italiana de Campinas** também promoverá a solidariedade. Os organizadores sugerem a doação voluntária de 1 quilo de alimento não perecível para o Banco de Alimentos do município e ração para pets, para ajuda aos animais em situação de rua.

Para mais informações, entrar em contato com a Elo Produções. Instagram:

@eloproducoes #FestaItalianaElo #FoodVibeElo #Campinas #FestaItalianaVivaLaNostraGente | WhatsApp:+55 19 99733-1398 (Renata).

Fotos - https://drive.google.com/drive/folders/1zXtqNJU7yaeP0b4ZrpP9zu9qlf2r0o_w?usp=sharing

Todas as operações e a programação cultural estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.



A Caminho do Interior – “Suor Angelica” di Puccini e “Fígaro, il barbiere di Siviglia” di Rossini

Dal 09 Maggio al 25 Agosto 2024

Produção: Associação Amigos da Ópera de Jacareí e Cia Ópera São Paulo, com a direção-geral e artística de Paulo Esper

Pagamento: NO

Pelo quinto ano consecutivo o Consulado Geral da Itália e o Instituto Italiano di Cultura de São Paulo promovem, em

colaboração com a Cia Ópera São Paulo, um circuito operístico pelo interior do Estado de São Paulo como parte do projeto A Caminho do Interior.

Este ano o projeto percorrerá dezoito cidades, de maio a agosto, com apresentações da Ópera completa de “Suor Angelica”, de Puccini, e trechos da “Ópera Fígaro, o Barbeiro de Sevilha” de Rossini.

A primeira escolhida em homenagem aos 100 anos da morte do grande compositor Giacomo Puccini e a segunda em homenagem à escolha de Pesaro – cidade natal de Rossini – como Capital Italiana da Cultura. Esta edição, realizada em parceria com as municipalidades de Campinas, Americana, Rio Claro, Araras, Bragança Paulista, Espírito Santo do Pinhal, Tarumã, Presidente Prudente, Assis, Ourinhos, Leme, São Paulo, Santo André, Taubaté, Jundiaí, Jacareí, Ribeirão Preto e Rio Preto, é de extrema importância considerando a celebração dos 150 da imigração italiana no Brasil.

O projeto em si é uma grande celebração desta imigração, tendo como objetivo levar ao interior do Estado mais italiano fora da Itália, atrações culturais que permitam aos milhares de italo-descendentes e amantes da Itália, explorar nossa cultura para além dos estereótipos.

Abaixo é possível conferir as datas de qual ópera será exibida em qual cidade:

03/08 – Jundiaí | Teatro Polytheama | Suor Angélica

04/08 – Jacareí | Teatro Municipal Ariano Suassuna | Suor Angélica

23 e 24/08 – Ribeirão Preto | Teatro Pedro II | Suor Angélica

25/08 – Rio Preto | Teatro Municipal Humberto Sinibaldi Neto | Fígaro O Barbeiro

Esperamos contar com a presença de todos vocês, por mais este ano, a Caminho do Interior!



M’illumino / d’immenso’ Prêmio Internacional de Tradução de Poesia do Italiano para o Português.

O @iicrio acaba de anunciar uma iniciativa para quem é tradutor ou tradutora do italiano. É a primeira edição do ‘M’illumino / d’immenso’ Prêmio Internacional de Tradução de Poesia do Italiano para o Português. Em colaboração com o Laboratório Trädüxit, o prêmio quer promover a tradução e a divulgação da poesia em língua italiana nos países lusófonos.

O júri internacional do prêmio será composto por Prisca Agustoni, Barbara Bertoni, Pedro Eiras e Emanuel França de Brito.

A cerimônia de premiação está marcada para 15 de outubro, às 18h, como parte da XXIV Semana da Língua Italiana no Mundo, no Instituto Italiano de Cultura do Rio de Janeiro. O vencedor receberá 500 euros e a publicação de suas traduções.

As inscrições vão até 20 de agosto. O edital do prêmio está disponível no site do #iicRio.

#iicsp #poesia #italiano #culturaitaliana #linguaitaliana #traducao #italia

(Instituto Italiano di Cultura San Paolo)



Prontos para seguir viagem? Vamos agora para Aquileia, na região Friuli-Venezia Giulia.

O mosaico de pavimento da Basilica patriarcale di Santa Maria Assunta, presente na exposição “MOSAICO. Código de uma arte atemporal”, parece infinito com sua explosão de símbolos da religião católica.

Com suas representações de animais marinhos e pássaros, ele conta muitas histórias – como a luta entre o galo e a tartaruga, a história icônica de Jonas (uma alegoria da Ressurreição de Jesus) e, de modo mais geral, o destino além da vida que aguarda aqueles que

foram batizados.

Ficou interessado nessa história? Tudo isso é contado com ricos detalhes no áudio-guia da exposição. Venha visitar!

● Ingressos à venda no site: <https://www.totalticket.com.br/misexperience>



Popfilmes e MagisterArt.

A programação é uma realização do Ministério da Cultura, Governo do Estado de São Paulo, por meio da Secretaria da Cultura, Economia e Indústria Criativas, MIS Experience, Instituto Italiano de Cultura de São Paulo e Magister Art, por meio da Lei Federal de Incentivo à Cultura. O MIS Experience tem patrocínio institucional da Livel, B3, John Deere, NTT Data, TozziniFreire Advogados, Grupo Comolatti e Sabesp e apoio institucional da Vivo, Grupo Travelex Confidence, PWC, Colégio Albert Sabin, Unipar e Telium. O apoio operacional é da Kaspersky, Pestana Hotel Group, Quality Faria Lima, Hilton Garden Inn São Paulo Rebouças, Renaissance São Paulo Hotel, illycaffè e Sorvetes Los Los.

#Mosaico #DiplomaziaCulturale #MagisterArt #MagisterArtBox #TravellingExhibition #FarnesinaCollection #CollezioneFarnesina #IICSP #MISExperience #TudoViraCultSP #CulturaSP #CultSP



98ª FESTA DA ACHIROPITA

São 97 anos de festa na RUA e aberta ao público. Temos também a nossa amada cantina, um espaço reservado e com mais comodidade. Não perca essa celebração tradicional com música ao vivo, dança, e uma atmosfera acolhedora que celebra a cultura italiana.

Datas: Todos os finais de semana de agosto até dia 01/09

Horários: Festa na rua: Sábado das 18h às 00h / domingo das 17h30 às 22h30

Festa na cantina: Sábado das 20h às 00h/ domingo das 19h30 às 23h30

Como Comprar Ingressos para a Cantina da 98ª Festa de Nossa Senhora Achiropita:

1. Baixe o app "Achiropita" na App Store ou Google Play;
2. Crie uma conta ou faça login;
3. Selecione "Festa Achiropita" no menu;
4. Escolha a data, setor, mesa e quantidade de cadeiras, indicando ingressos para crianças (5 a 10 anos - meia entrada; menores de 5 anos - gratuito);
5. Pague com cartão de crédito.

Ingressos também disponíveis presencialmente às quartas-feiras das 19h às 21h. Na Rua Treze de Maio, 478 - Bela Vista

Alguma dúvida? Acesse nosso site ou mande um direct.

#Achiropita #FestaDaAchiropita #FestaItaliana #CantinaAchiropita



Em novembro de 2023, recebemos o artista Luca Ledda para um projeto muito especial: realizar uma obra dedicada aos direitos humanos para ser exposta em nossa sede.

E, agora, a obra **“RIGHT to BREATHE”** (DIREITO à RESPIRAR) está devidamente instalada em nosso salão!

Agradecemos, mais uma vez, a gentileza de Ledda por ter topado esse projeto. E convidamos a todos a visitar a nossa sede e conferir de perto a obra.

Em sua passagem por São Paulo no ano passado, o artista também realizou uma oficina artística com um grupo de acolhidos do Arsenal da Esperança, uma casa fundada em 1996 por Ernesto Olivero e a Fraternidade da Esperança do SERMIG (Servizio Missionario Giovani), criada em Turim (Itália).

A casa, que acolhe diariamente 1.200 jovens e adultos que sofrem com a falta de trabalho, casa, alimentação e saúde, recebeu a visita, na última quarta-feira, do Presidente da República Sergio Mattarella, que fez sua primeira viagem ao Brasil.

#iicsp #lucaledda #arteitaliana #italia #culturaitaliana #sergiomattarella #arsenaldaesperanca



TORNA IL CONCORSO LETTERARIO “RACCONTARE L'EMIGRAZIONE VENETA”

L'iniziativa organizzata dall'Associazione Bellunesi nel Mondo, alla terza edizione, è rivolta a racconti inediti e originali, reali o di fantasia, in lingua italiana, aventi a tema l'**emigrazione veneta**, storica e/o attuale.

Ogni iscritto può aderire con un solo **racconto**, che deve avere una lunghezza minima di diecimila e massima di venticinquemila battute

(spazi compresi).

A partecipazione gratuita, il concorso prevede la selezione, da parte di un'apposita giuria, di **dieci finalisti**, i cui racconti verranno pubblicati in un libro edito dall'Abm.

I primi tre classificati riceveranno inoltre un **premio in denaro** di 500 euro (al primo), 300 euro (al secondo) e 200 euro (al terzo).

La cerimonia di **premiazione**, nel corso della quale verrà svelata la graduatoria finale, si terrà il 21 dicembre a Belluno.

L'invio degli elaborati dovrà invece avvenire entro il **4 novembre**.

Il bando completo del concorso, con l'indicazione delle modalità di partecipazione, è disponibile sul sito: www.bellunesinelmondo.it.

Per maggiori informazioni è possibile contattare la sede Abm ai seguenti recapiti: tel. 0437 941160; e-mail: concorsoemigrazione@bellunesinelmondo.it.



Saiba mais:
Insstagram.com/missaopazsp
facebook.com/missaopazaopaulo
missaonspaz.org

A Missão Paz, entidade que acompanha os italianos em São Paulo desde os anos trinta, hoje acolhe refugiados e imigrantes de vários países.

FAÇA PARTE DESSA HISTÓRIA! COLABORE:

Transferência bancária:

Banco Bradesco 237

Nome Fantasia: Casa do Migrante

Razão Social: Pia Sociedade dos Missionários de São Carlos

CNPJ: 62.806.682/0004-24

Agência: 131 - Conta corrente: 0235623-6

*Lembrando que é necessário usar o Aplicativo do seu banco para ler o QR Code e fazer a doação por Pix

Chave Pix: CNPJ 62.806.682/0004-24



RADICI IN CAMMINO: cammina, Molise!

Il giorno 4 di Agosto 2024 vi faremo visitare i nostri magnifici paesi di Salcito, Pietracupa e Torella del Sannio, dove potrete ammirare centri storici ricchi delle tracce della nostra cultura.

Percorreremo il tratturo Celano Foggia e visiteremo la Morgia dei briganti, ascolteremo la storia di Pietracupa nella Cripta di San Antonio Abate e assisteremo alla rievocazione storica della sfilata matrimoniale della Dodda a Torella del Sannio.

Sempre accompagnati da un clima di festa, canti e balli tradizionali conditi dalle pietanze locali che ogni comunità ci farà l'onore di preparare per noi.

Una festa, una grande festa delle nostre tradizioni. Venite a viverla con noi sarete i benvenuti.

CALL limitata a massimo "30 posti" di oriundi molisani o viaggiatori delle radici.

Data limite per l'iscrizione 25 luglio 2024

Scriveteci per maggiori informazioni e iscrizioni a: info@italeamolise.com

Pronati SUBITO i posti sono limitati

<https://docs.google.com/.../1FAIpQLScjPEvekj.../viewform...>

[#italeamolise](#) [#turismodelleradici](#) [#tradizione](#) [#attività](#) [#laboratorio](#)
[#camminamolise](#) [#italea](#)



Projeto 2024: A Imigração Emiliano-Romanhola no Brasil Pesquisa e Exposição

Em homenagem aos 150 anos da Imigração Italiana no Brasil, convidamos a todos que tenham família de origem emiliana ou romanhola a fazer parte do projeto "A Imigração Emiliano-Romagnola no Brasil", respondendo a algumas perguntas de uma pesquisa que fará parte do conteúdo para a elaboração de uma exposição itinerante. Estendemos o convite também para aqueles que possuam laços afetivos com a nossa região. Além disso, nossa abordagem incluirá entrevistas e dados históricos sobre a emigração emiliano-romagnola no Brasil, interligando o passado e o presente.

A partir de uma análise quantitativa e qualitativa, os resultados serão compilados e também servirão para a compreensão e direcionamento de nossas atividades, além de serem reportados para a Consulta degli Emiliano-Romagnoli nel mondo.

Pedimos a gentileza a todos que puderem nos ajudar a divulgar o projeto, convidando amigos e membros de famílias emilianas e romanholas que conheçam e vivam no Brasil, pedindo a participação para termos uma amostragem ainda mais representativa.

Acesse a enquete **clcando abaixo**.

Participe! Compartilhe!

[Ppe Aqui ->](#)



BOLSAS E BENEFÍCIOS



O **Circolo Toscano**, o **Comites** e a **Universidade para Estrangeiros de Siena** agradecem a participação de todos os **Professores de Italiano** que se candidataram à **Bolsa** oferecida por aquela Universidade para o próximo semestre.

Em função das ótimas qualificações dos candidatos que se inscreveram, conseguimos indicar dois professores (no lugar de um só), um para uma Bolsa em Julho e outro para uma Bolsa em Agosto deste ano.

Novas oportunidades semelhantes, com **Bolsas de Estudo**, **Estágios** em empresas toscanas e outros **benefícios** para **jovens, adultos e professores** estão para ser anunciadas nas próximas semanas, para o biênio 2024-2025. Por isso pedimos que fiquem atentos a nossos próximos comunicados, através deste boletim, de nossos grupos de WhatsApp e das mídias sociais.

Para os interessados que queiram atualizar seu cadastro junto ao Circolo Toscano pedimos enviar e-mail para circolotoscano@terra.com.br ou WhatsApp **(11) 994 449 327** de modo a facilitar a nossa direta divulgação dessas e outras iniciativas que possam surgir na nossa Comunidade.

CIAO #3



Queridos sócios e amigos do Circolo Italiano,

Aqui estamos novamente para a terceira edição da nossa animada newsletter! Estamos aqui para manter viva a sua paixão pela Itália, entre tradições, idiomas e um toque de alegria!

Agradecemos de coração pelo seu entusiasmo e participação. Boa leitura e nos vemos em breve para novas aventuras!

Dicas para Melhorar Seu Italiano nas Férias!

As férias estão chegando e você não quer perder o ritmo dos estudos? Aproveite as férias de julho com estas dicas para fazer seu italiano decolar!

Imersão: em Roma como os romanos!

Planejando uma viagem para a Itália? Aumente seu contato com a língua com pequenas ações diárias: ouça músicas e podcasts em italiano, assista filmes italianos com legendas em italiano ou, se sentir confiança, sem legendas. O importante é ter contato diário com o idioma.

Interação: Pratique com Outros

As dicas de imersão ajudam na compreensão, mas para ir além, converse em italiano com colegas de curso ou participe de grupos de falantes de italiano para encontros.

Disciplina: Mantenha a Regularidade

Use o tempo reservado para as aulas para ler livros, portais de notícias, ou assistir séries originais em italiano. Pesquise sobre cidades italianas que deseja conhecer na próxima viagem.

Curso Intensivo de Julho: Inscreva-se!

Participe do curso intensivo de julho para uma verdadeira imersão. Com aulas diárias e interação constante com professores e colegas, você vai praticar suas habilidades de comunicação e aprender de forma mais natural e eficaz. A disciplina e regularidade do curso ajudam a criar um hábito de estudo consistente.

Módulos disponíveis: A1.1, A2.2, B1.1 e B2.1

Duração: de 1º a 26 de julho 2024

Horários: De segunda a sexta, das 19h às 21h30

Localização: Online via Zoom

 Desconto de 10% utilizando o cupom: CIAO10

Inscriva-se agora!



O **Instituto Italiano de Cultura**, através da escola **PuntoB**, proporciona cursos de língua italiana com a mais alta qualidade de ensino, temática atual e de interesse dos alunos.

O aluno pode mergulhar no delicioso e rico mundo da língua e da cultura italiana, acompanhado por um corpo docente de primeira linha. Na modalidade online e presencial, em grupo ou individual, os cursos levam o aluno a atingir todos os níveis de proficiência da língua, levam o aluno ao mercado de trabalho italiano e aos vários cursos universitários, muitos deles em parceria com universidades brasileiras.

E, por fim, levam o aluno para a Itália, com uma bagagem linguística e cultural importantes para vivenciar uma rica experiência de viagem, familiarizado em tal contexto.

Venham conhecer a nossa proposta!

Para mais informações: iic_cursos@puntob.com.br / (11) 99270.7188



Curso online gratuito: Italiani in Brasile e Italiani del Brasile: emigranti, immigrati e italo-discendenti, a cura del Prof. Emilio Franzina.

Il progetto ha l'appoggio della Lei Rouanet e del Consolato d'Italia in Belo Horizonte e il Museo Virtuale dell'Immigrazione Italiana in Minas Gerais.

O Instituto Cultural Ítalo Brasileiro - ICIB

oferece a seus Parceiros **25% de desconto**

Intensivo bimestral Aulas de segunda, quarta e sexta



O presente desconto não é aplicado em aulas particulares ou em curso preparatório ao exame de certificação.

Para se obter o desconto de parceria, envie o comprovante de seu vínculo com a instituição parceira para o e-mail: cursos@icib.org.br ou cursos2@icib.org.br, assim enviaremos um código de desconto para o abatimento no valor de sua compra em nosso site.

Cursos Online: <https://icib.org.br/cursos/linguas/calendario-cursos-online>

Cursos Presenciais: <https://icib.org.br/cursos/linguas/calendario-cursos-presenciais>

Mais informações:



Inscrições Abertas – Scuola Eugenio Montale Conheça nosso Ensino Fundamental anos iniciais

Aqui na Montale, a partir dos anos iniciais do ensino fundamental, os alunos têm aulas em português, italiano e inglês.

Nosso currículo em três idiomas permite que as crianças mergulhem em um ambiente multicultural e multilíngue, onde têm a oportunidade de desenvolver habilidades linguísticas, ampliar horizontes culturais e promover a compreensão global.

É uma educação que valoriza a diversidade e forma cidadãos do mundo.

Quer saber mais? Acesse www.montale.com.br



Ciao, futuro poliglota!

Se você quer aprender um idioma de forma única e flexível, venha para o INAS! Confira as vantagens de estudar conosco e faça parte da nossa Associação de Italiano no Brasil.

CURSO REGULAR DE ITALIANO - DO NÍVEL INICIANTE AO AVANÇADO (PRESENCIAL OU ON-LINE)

Início: a partir de 07/08

Término previsto: 10/12

Frequência: uma vez por semana

Duração da aula: 1 hora e 50 minutos

Total: 40 horas

Turmas disponíveis para iniciantes:

Terça, das 14:00 às 15:50 (on-line)

Quarta, das 19:00 às 20:50 (on-line)

Quinta, das 14:00 às 15:50 (presencial)

Pronto para começar essa aventura linguística? Então, não perca tempo! **Faça sua inscrição preenchendo o formulário através do link:**

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdhtdQdUJhHiVKJj6sTI9tqro88qLGbJJGKF_dOpyLp3ZzxLw/viewform?usp=sharing

Mais informações:

PATRONATO INAS-CISL/SÃO PAULO

R. Capitão Cavalcanti, 142 - Vila Mariana

04017-000 São Paulo – SP

Telefone / WhatsApp: (11) 5579-2358 - Renata Lima



NOSSAS SEDES

São Paulo: Alameda Santos, 1909 - cj. 32 – italsp@uil.org.br – 11 3081 0133

São Caetano do Sul: Rua Amazonas, 521 - cj. 25 – italabc@uil.org.br – 11 4224 5176

Fortaleza: Rua Vicente Linhares, 521 - cj. 1205 – italfortaleza@uil.org.br – 85 3181 6785

Belo Horizonte: Rua Guajajaras, 880 - cj. 406 – italbh@uil.org.br – 31 3657 0226

Salvador: Avenida Sete de Setembro, 1238 – ital salvador@uil.org.br – 71 3035 4388

Curitiba: Rua Vicente Machado, 217 - cj. 71 – italcuritiba@uil.org.br – 41 3232 0344

Florianópolis: Praça XV de Novembro, 340 – italflorianopolis@uil.org.br – 48 3223 2352

Porto Alegre: italpoa@uil.org.br – 51 9 9943 2115



COMUNICADO PATRONATO ACLI

O Patronato ACLI informa que retornou o atendimento presencial nos endereços e horários que seguem abaixo:

Patronato ACLI São Paulo:

Av. Ipiranga, 318 - 13º andar - Bloco A - Praça da República - São Paulo - Cep: 01046-927

Tel. (11) 3214-0041 - WhatsApp (11) 99552-5868 – E-mail: sanpaolo@patronato.acli.it

Patronato ACLI Campinas:

Rua Proença, 1034 - Bairro Bosque - Campinas - São Paulo - Cep: 13026-121

Tel.: (19) 3255-7392 - WhatsApp (19)99894-1490 – E-mail: campinas@patronato.acli.it

Patronato ACLI Santos:

Rua Silva Jardim, 166 - sala 812 - Vila Matias - Santos - São Paulo - Cep: 11015-020

WhatsApp (11) 94235-9494 – E-mail: santos@patronato.acli.it

Os interessados em agendar um horário podem fazê-lo pelos telefones ou e-mails.

Sigam nossas redes sociais no Facebook, para acompanhar as informações online e ficar sabendo de nossas iniciativas: @PatronatoACLIBrasile e @associacaoacli

Um caminho mais rápido e prático para entrar em contato conosco



COMUNICADO PATRONATO ENASCO

Prezados senhores,

O Patronato 50&Più Enasco atende de segunda à sexta das 8:00h às 14:00h, por favor agendem seus horários pelos telefones (11) 3231-2351 e (11) 3259-1806.

Ficamos à disposição também no e-mail **patronatoenasco@bol.com.br**

Nosso endereço é: Av. São Luis, 50 – 20º andar – conj. 202 A– Ed. Italia - São Paulo/SP – CEP 01046-900.

Nos sigam nas redes sociais do Instagram e Facebook @luciana.laspro

Equipe Enasco: Antonio Laspro, Luciana Laspro, Adriana Truvidis e Andrea D’Antoni



COMUNICADO PATRONATO INAS

Informamos que o Patronato INAS já retomou o atendimento presencial.

Estamos atendendo por agendamento de segunda a quinta-feira das 8:30 às 14:30hs.

Canais de atendimento: Telefone (11) 55792358 / E-mail saopaulo@inas.it

Informações sobre cursos de italiano: cursos@inas.it

Nosso endereço: Rua Capitão Cavalcanti, 142 – Metrô Vila Mariana, Cep: 04017-000 - São Paulo/SP

Outras informações poderão ser encontradas no site do Comites São Paulo:

Facebook: www.facebook.com/comitessaopaulo

Twitter: twitter.com/ComitesSP

Instagram: [instagram.com/comites.sp/](https://www.instagram.com/comites.sp/)

ou nos links das páginas oficiais da Comissão Jovem do Comites de SP:

Facebook: www.facebook.com/ComissaoJovemComitesSP

Twitter: twitter.com/jovenscomitessp

Youtube: www.youtube.com/commgiovanicomitessp

Av. São Luis, 50 - 3º andar, conj. 32-A – São Paulo – SP – CEP 01046-000 – Fone (11) 3287.3517

comites.sp@comites.org.br / www.comites.org.br